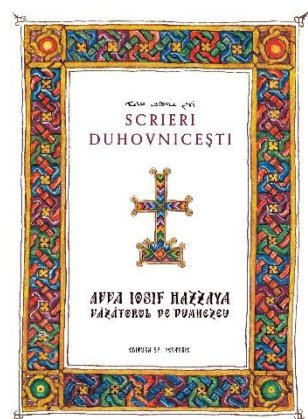




Un prim pas, timid, în direcția promovării Avvei Iosif Hazzaya în spațiul teologic de limbă română și-l propune ediția de față, menită să-l facă cunoscut și, deopotrivă, să sensibilizeze lumea teologică românească și pe cititorul de scrieri filocalice asupra acestui autor filocalic siro-oriental din secolul al VIII-lea. În ultimă instanță, scrierile Avvei Iosif Hazzaya sunt o mărturie tulburătoare a vederii lui Dumnezeu, așa cum aveau să fie, în spațiul bizantin, scrierile Sfântului Simeon Noul Teolog sau cele ale Sfântului Grigorie Palama.

A first, tentative step toward promoting Abba Joseph Hazzaya within the Romanian-speaking theological space is represented by the present edition, intended both to make him known and to raise awareness—among Romanian theologians and readers of Philokalic writings—of this 8th-century Syriac-Oriental Philokalic author. Ultimately, the writings of Abba Joseph Hazzaya stand as a profound testimony to the vision of God, much like the writings of Saint Symeon the New Theologian or Saint Gregory Palamas in the Byzantine tradition.